



## Výroční zpráva Občanského sdružení Tradice Bílých Karpat za rok 2009

Hostětín 4, 687 71 Bojkovice  
tel. 572 641 040, fax 572 641 854  
[tbk@tradicebk.cz](mailto:tbk@tradicebk.cz), <http://www.tradicebk.cz>

**Tradice Bílých Karpat** jsou dobrovolným, nevládním a neziskovým sdružením fyzických a právnických osob, které spojuje zájem napomáhat všem aktivitám, které trvale rozvíjejí tradiční zemědělskou a řemeslnou produkci Bílých Karpat, zvláště pak v ekonomicky nejslabších místech tohoto území. Podporou využívání místních tradičních zdrojů obživy chceme napomáhat stabilizaci místního ekosystému, jež je součástí Chráněné krajinné oblasti a Biosférické rezervace UNESCO Bílé Karpaty.

### *i. Ovocnářství a zpracování ovoce*

#### *Moštárna v Hostětíně*

##### *Výroba moštu*

Moštárna, jejíž hospodaření v roce 2003 převzala společnost Tradice Bílých Karpat s.r.o., která od roku 2003 zajišťuje provoz moštárny, vstoupila v roce 2009 do své deváté sezóny. Přestože byla tato sezóna co do množství zpracovaných surovin (pouze 111 tun) nejslabší, podařilo se díky rozšířenému sortimentu nápojů (nové míchané šťávy a sirupy) navýšit množství prodaných lahví (o 44% vzhledem k předchozímu roku).

Ze zpracovaných surovin hlavní část tvoří bio-jablka. Hlavním výrobním programem moštárny jsou tedy biopotraviny, které se podílí na celkovém obratu společnosti více než 90%.

### *ii. Ochránná známka Tradice Bílých Karpat®*



*Dokumentární DVD Zdeňka Zvonka představuje šest nositelů regionální značky.*

**Postupnými kroky se podařilo rozšiřovat počet nositelů regionální značky – na konci roku značku užívalo dvacet dva držitelů a navíc se podařilo zavést podmínky pro certifikaci služeb.**

Důležitou činností během roku bylo zviditelnění značky: vydali jsme zpravodaj Dobré tradice, který informuje veřejnost o dění kolem značky, zhotovili jsme dva informační panely, které najdou své uplatnění zejména během společenských a prodejních akcí. Rovněž jsme ve spolupráci s scenáristou a režisérem Zdeňkem Zvonkem vydali DVD Tradice Bílých Karpat. V tomto dokumentu autor Zdeňk Zvonka představuje šest nositelů regionální značky Tradice Bílých Karpat®, kteří šetrně využívají přírodní a kulturní dědictví svého kraje. V krátkých portrétech přibližuje jejich práci i jejich životní filozofii, spojenou právě s tímto krajem.

Regionální značku jsme během roku propagovali na osmi akcích

v regionu a okolí (Bělokarpatská konference ve Starém Hrozenkově, Setkání koordinátorů regionálních značek v Brně, Jablečná slavnost 2009 v Hostětíně, Bidožínky 2009 Velká nad Veličkou, Zahrada Moravy 2009 Staré Město, Leader Fest aneb setkání Leaderů evropských zemí Hradec nad Moravicí, S Lískou za medvědy Zoo Lešná, Mikulášský jarmek ve (val. Kloboukách). Na Jablečné slavnosti též noví nositelé regionální značky převzali osvědčení o užívání regionální značky z rukou radní Zlínského kraje Mileny Kovaříkové.

Financování projektu regionální značky *Tradice Bílých Karpat®*, jehož manažerkou je Jana Richterová, zajišťoval grant poskytnutý Ministerstvem životního prostředí České republiky.

### iii. Propagace regionu

Jedním z cílů našeho sdružení je rozšiřovat povědomí o Bílých Karpatech. Nejvýznamnější akcí, které naše občanské sdružení pořádá je Jablečná slavnost.

#### Jablečná slavnost v Hostětíně



*Jarmark na Jablečné slavnosti.*

**Už po osmé se poslední zářijovou nedělí v Hostětíně uskutečnila Jablečná slavnost, která přilákala do Hostětína zhruba 2.500 návštěvníků. Těm se představili místní a regionální pěstitele ovoce, výrobci ovocných produktů a nositelé regionální značky Tradice Bílých Karpat®. Záštitu nad uspořádáním Jablečné slavnosti převzal hejtmán Zlínského kraje Stanislav Mišák.**

Zájem návštěvníků je rovnoměrně rozdělený mezi jednotlivá místa slavnosti. Ve středu dění slavnosti je tradičně řemeslný jarmark na návsi, kterého se letos zúčastnilo 11 držitelů regionální značky Tradice Bílých Karpat®. Dlouhý zástup zákazníků se podobně jako v předchozích letech vinul před moštárnou, kde návštěvníci kupovali čerstvě lisovanou jablečnou šťávu. Obdobnému zájmu se však těšila ovocnářská poradna Standy Bočka a

Radima Peška a samozřejmě i přehlídka jablečných moučníků, jež jsou dílem místních hospodyněk. Vzdělávací část programu sestávala z lektorovaných prohlídek hostětínských projektů (modelového pasivního domu, moštárny, historické sušárny ovoce, kořenové čistírny odpadních vod, výtopny na biomasu, solárních panelů na výrobu teplé vody i elektřiny a šetrného veřejného osvětlení) a současně byla otevřená i ekologická poradna pro domácnost.

K dobré náladě a zábavě účastníků slavnosti přispěla vystoupení folklorního souboru Kloučánek a cimbálové muziky Veronica či koncerty písničkářky Lucie Redlové a skupiny Docuku. Dětské návštěvníky zaujalo jak představení divadla Řád Červených nosů, tak hry a soutěže v podobě pohádkové stezky Ptáka Ohniváka. K úspěšnému završení slavnosti přispěla i tombola, jejíž hlavní cenou bylo jízdní kolo.

Trojice pořadatelů slavnosti (vedle našeho občanského sdružení jsou jimi Obec Hostětín a ČSOP Veronica) se během přípravy a vlastní slavnosti opírá pomoc řady partnerů: jednotlivých členů občanského sdružení (ZO ČSOP Bílé Karpaty prostřednictvím VIS, ZO ČSOP Kosenka, Informační středisko pro rozvoj Moravských Kopanic, Zdeněk Miklas), hostětínských občanů a spolků, studentů středních škol a rovněž více než padesát obětavých dobrovolníků z celé republiky. Finančně uspořádání slavnosti podpořili Státní fond životního prostředí ČR, Ministerstvo životního prostředí ČR, Zlínský kraj, Nadace Veronica a hlavním darem do tomboly TVD – Technická výroba, a.s. Rokytnice u Slavičína.

### iv. Organizační struktura sdružení

#### Statutární orgány:

Jednatel:	Zdeněk Ševčík
Revizor:	Jaroslav Šašinka
Hospodářka sdružení:	Monika Machů

#### Správní rada:

Marie Petrů	ZO ČSOP Bílé Karpaty, Veselí nad Moravou
Milan Drgáč	Informační středisko pro rozvoj Moravských Kopanic, o.p.s. Starý Hrozenkov

Yvonna Gaillyová  
Miroslav Kundera  
Radim Machů  
Zdeněk Ševčík  
Miroslav Janík

ZO ČSOP Veronica Brno  
Nadace Veronica, Brno  
Obec Hostětín  
soukromý ekologický ovocnář, Pitín  
ZO ČSOP Kosenka, Valašské Klobouky

## **v. Finanční zpráva o.s. Tradice Bílých Karpat a Tradice Bílých Karpat s.r.o.**

viz příloha 1

## **vi. Poděkování**

### **Za pomoc a podporu děkujeme:**

Raymond Aendekerkovi, Standovi Bočkovi, Zdeňku Zvonkovi, Romanovi Vernerovi, Gymnáziu Jana Pivečky Slavičín, ISS-COP Valašské Meziříčí, občanům Hostětína i všem dalším dobrovolníkům, spolupracovníkům a příznivcům.

### **Dárcům:**

Ministerstvo životního prostředí České republiky, Nadace Veronica, Zlínský kraj, TVD – Technická výroba, a.s. Rokytnice u Slavičína

## **vii. Kontakty**

Občanské sdružení Tradice Bílých Karpat  
Hostětín 4, 687 71 Bojkovice  
tel. 572 641 040, fax 572 641 854  
[tbk@tradicebk.cz](mailto:tbk@tradicebk.cz)  
[www.tradicebk.cz](http://www.tradicebk.cz)

### **Členové:**

Informační středisko pro rozvoj Moravských Kopaníc, o.p.s.  
687 74 Starý Hrozenkov 11  
tel./fax 572 696 323  
e-mail: [iskopanice@razdva.cz](mailto:iskopanice@razdva.cz)

Nadace Veronica  
Panská 9, 602 00 Brno  
tel. 542 422 775  
e-mail: [jasna.flamikova@veronica.cz](mailto:jasna.flamikova@veronica.cz)  
[www.nadace.veronica.cz](http://www.nadace.veronica.cz)

Obec Hostětín  
Hostětín 75, 687 71 Bojkovice,  
tel. 572 641 216  
e-mail: [hostetin@iol.cz](mailto:hostetin@iol.cz)

Jiří Němec  
Záhorovice 210, 687 71 Bojkovice  
e-mail: [jura.agoi@quick.cz](mailto:jura.agoi@quick.cz)

PRO-BIO regionální centrum Bílé Karpaty  
687 74 Starý Hrozenkov 11  
tel. 572 696 323

Radim Pešek  
Bezručova čtvrť 787, 687 71 Bojkovice  
e-mail: [ajsa1@seznam.cz](mailto:ajsa1@seznam.cz)

Zdeněk Ševčík  
Pitín 15, 687 71 Bojkovice  
tel. 572 641 334

ZO ČSOP Bílé Karpaty  
Bartolomějské nám. 47, 698 01 Veselí n. Moravou  
tel. 518 324 792  
e-mail: [csop@bilekarpaty.cz](mailto:csop@bilekarpaty.cz)  
[www.bilekarpaty.cz/csop](http://www.bilekarpaty.cz/csop)

ZO ČSOP Kosenka  
Brumovská 11, 766 01 Valašské Klobouky  
tel. 577 320 145  
e-mail: [kosenka@mail.walachia.cz](mailto:kosenka@mail.walachia.cz)  
[www.kosenka.cz](http://www.kosenka.cz)

ZO ČSOP Veronica  
Panská 9, 602 00 Brno  
tel. 542 422 751  
e-mail: [veronica@veronica.cz](mailto:veronica@veronica.cz)  
[www.veronica.cz](http://www.veronica.cz)

**Finanční zpráva  
Občanského sdružení Tradice Bílých Karpat  
za rok 2009**

- **Počet stálých zaměstnanců roce 2009** 1  
Počet příležitostných zaměstnanců v roce 2009 3
- Počet zaměstnanců k 31.12.2009 1
- **Pronajatý majetek**  
Žádný
- **Vlastní majetek**  
Ekonomický software POHODA Tavička sýru  
Tiskárna HP 1300
- **Vklady členů do finančních fondů**  
*Stav k 31.12.2009*

Člen-podílník	Předpis	Splaceno
Nadace Veronica	50 000,00	50 000,00
Obec Hostětín	30 000,00	0,00
Zdeněk Ševčík	10 000,00	0,00
ZO ČSOP Bílé Karpaty	30 000,00	30 000,00
ZO ČSOP KOSENKA	30 000,00	0,00
ZO ČSOP VERONICA	30 000,00	30 000,00
Regionální centrum Svazu ekologických zem. PRO-BIO	30 000,00	0,00

- **Poskytnuté půjčky**

Dlužník	Druh půjčky	stav na začátku období	stav na konci období	Splaceno
Ing. Zdeněk Ševčík	bezúročná půjčka	40 000,00	20 000,00	20 000,00
Tradice Bílých Karpat s.r.o.	bezúročná půjčka	510 000,00	510 000,00	0,00

- **Přijaté půjčky a návratné nadační příspěvky**  
žádné

- **Dotace, nadační příspěvky**

Poskytovatel	Název projektu, účel	Přijatý příspěvek v r.2009	Čerpáno v roce 2009	Popis
Ministerstvo životního prostředí	Regionální známka pro udržitelné Bílé Karpaty	298 000,00	297 360,00	realizátor projektu
Zlínský kraj – zástřita hejtmana	Jablečná slavnost v Hostětíně	20 000,00	20 000,00	realizátor projektu

- **Pohledávky** 0,00 Kč  
Pohledávky po lhůtě splatnosti: 0,00 Kč
- **Závazky** 0,00 Kč  
Závazky po lhůtě splatnost 0,00 Kč  
Všechny pohledávky byly ke dni sestavení finanční zprávy uhrazeny.

## Výsledovka

### Náklady

501	Spotřeba materiálu	16 875,00
502	Spotřeba energie	4 240,50
504	Prodané zboží	39 185,00
512	Cestovné	13 226,00
513	Náklady na reprezentaci	8 370,00
518	Ostatní služby	240 030,20
521	Mzdové náklady	134 991,00
524	Zákonné sociální pojištění	34 859,00
538	Ostatní daně a poplatky	30,00
545	Kursově ztráty	51,66
549	Jiné ostatní náklady	1 565,00
582	Poskytnuté členské příspěvky	2 000,00

---

**Náklady celkem** **495 423,36**

### Výnosy

602	Tržby z prodeje služeb	12 018,00
604	Tržby za prodané zboží	79 009,00
644	Úroky	2 039,50
682	Přijaté příspěvky (dary)	8 990,00
691	Provozní dotace	365 360,00

---

**Výnosy celkem** **467 416,50**

---

**Hospodářský výsledek** **-28 006,86**